

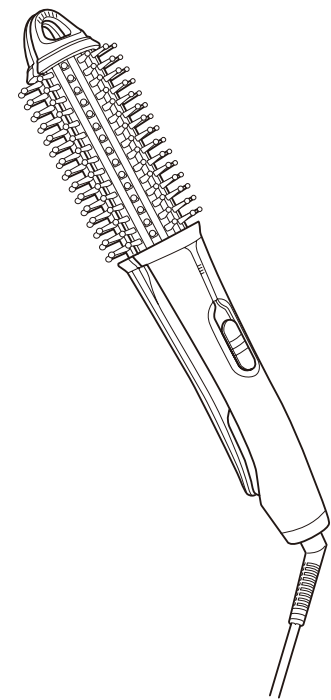
Buku Petunjuk Pemakaian

Setrika Rambut 2WAY Ion Negatif

NTIR1732

Untuk Penggunaan Rumah Tangga

- Mohon agar Buku Petunjuk Pemakaian ini dibaca dengan baik sebelum pemakaian, dan pakailah peralatan dengan benar. Produsen tidak bertanggung jawab untuk penggunaan yang tidak sesuai dengan yang tertulis di dalam Buku Petunjuk Pemakaian atau penggunaan yang tidak benar. Mohon baca dengan baik terutama bagian "Perhatian untuk Masalah Keselamatan"
- Mohon untuk menyimpan Buku Petunjuk Pemakaian di tempat yang selalu dapat dilihat oleh Pengguna.



IN

Perhatian untuk Masalah Keselamatan

- Sebelum memasukkan steker ke stopkontak, pastikan tegangannya 100 - 240 V.
- Sebelum menggunakan Setrika Rambut, pastikan tidak ada kerusakan pada kabel listrik dan steker.
- Berhati-hatilah untuk tidak menjatuhkan atau membenturkan Unit. Jangan menarik kabel listrik.
- Pastikan untuk mematikan tombol setelah pemakaian, dan lepaskan steker dari stopkontak.
- Jangan menumpahkan air atau larutan apa pun pada Produk, jangan dibasahi. Jangan digunakan dengan tangan yang basah.
- Jangan menyimpan dan menggunakan Produk di dekat bak mandi, tempat dengan temperatur tinggi atau pun di dekat air.
- Jangan menggunakan di tempat yang bisa dijangkau oleh tangan anak-anak. Jangan disimpan di tempat yang terjangkau tangan anak-anak.
- Jangan meletakkan Produk di tempat yang mudah terbakar atau tidak tahan panas seperti tempat tidur, kertas atau pun plastik. Jangan digunakan di dekat bahan yang mudah terbakar seperti gas atau material yang bisa terbakar. Setelah digunakan, simpan Produk setelah benar-benar dalam kondisi dingin.
- Gunakan Produk tanpa mengaplikasikan obat styling rambut. Jangan kenakan Setrika Rambut pada tempat yang sama lebih dari 5 detik.
- Jangan menggunakan Produk pada rambut yang menggunakan obat rebonding atau obat pelurus rambut.
- Jangan digunakan sebagai alat kerja. Jangan diletakkan di tempat yang bisa digunakan sembarang orang.
- Saat melakukan pemeliharaan Produk, jangan menggunakan alkohol, bensin atau pun cairan penghapus cat kuku.
- Saat bagian setrika tidak menghangat atau tidak beroperasi normal, segera matikan saklar dan cabut saklar dari stopkontak.
- Produk ini tidak boleh dibongkar atau diperbaiki selain oleh teknisi yang telah memiliki izin.
- Demi keselamatan, selain dari orang-orang yang bertanggung jawab dengan memperhatikan cara penggunaan atau sudah mendapatkan petunjuk tentang cara penggunaan, produk ini tidak dimaksudkan untuk orang-orang yang mengalami gangguan fungsi tubuh, fungsi indera, fungsi mental (termasuk anak-anak) atau orang yang tidak memiliki pengalaman atau pengetahuan sebelumnya.
- Mohon diperhatikan agar anak-anak tidak menggunakan produk ini untuk bermain.

- Untuk menghindari bahaya, apabila ada kerusakan pada kabel listrik, segera tukarkan di toko penjualan atau pun orang yang memiliki sertifikasi.

Peringatan: Jangan menggunakan produk ini di dekat bak mandi, pancuran, tempat pencucian dan tempat penampungan air.

Simbol ini adalah tanda bahwa produk ini tidak boleh digunakan di dekat air (bak mandi, pancuran dsb).

● Setrika/Attachment bisa menjadi sangat panas, jadi saat menggunakan atau tepat setelah menggunakan jangan menyentuh bagian yang diwarnai pada gambar. Jangan menyentuh pada kulit.

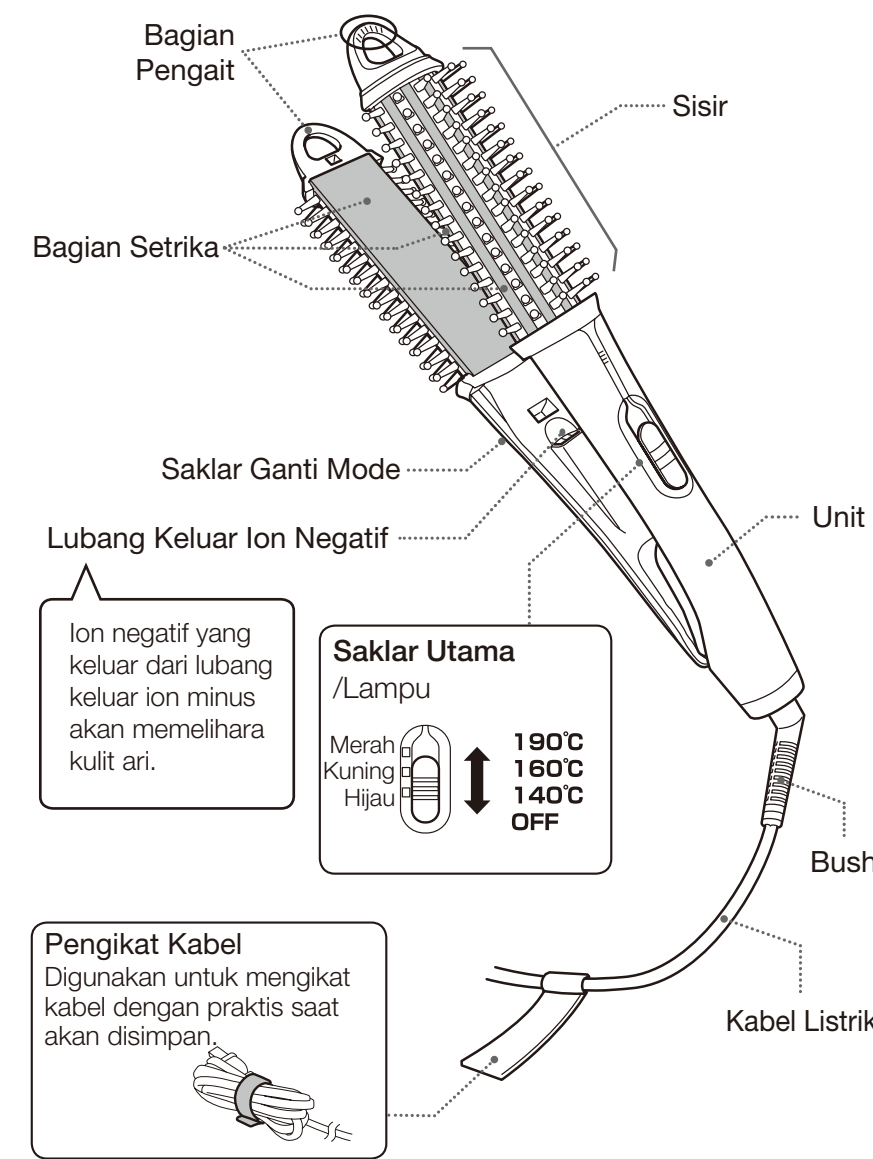
- Gunakan hanya pada rambut kering. Ada resiko melepuh.

- Jangan menggulung rambut secara menumpuk.

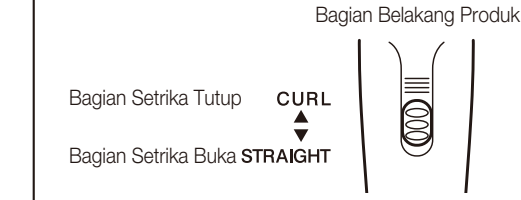
- Untuk mencegah rambut terilit, gunakan sambil memeriksa bagian depan.

- Apabila rambut terilit di sisir, segera matikan listriknya, cabut steker dari stopkontak, lepaskan rambut sedikit-demi sedikit menggunakan kayu tipis dsb.

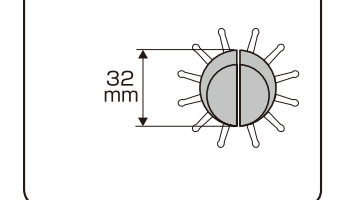
Nama dan Cara Kerja Komponen



Saklar Ganti Mode



Diameter bagian Setrika



Mengenai Fungsi OFF Listrik Otomatis

60 menit setelah dinyalakan, listriknya akan mati secara otomatis. *Walaupun listriknya mati, saklarnya masih dalam posisi ON. Pastikan untuk merubah posisi saklar ke OFF, kemudian mencabut steker dari stopkontak.

Spesifikasi

Nama Produk	Setrika Rambut 2WAY Ion Negatif		
Nomor Produk	NTIR1732		
Sumber Listrik	100-240V~ 50-60Hz		
Konsumsi Daya	66-73 W	Panjang Kabel Listrik	1.7m
Suhu bagian Setrika	190 °C (Apabila suhu lingkungan 30°C)		
Dimensi	Tinggi 57xLebar 52xKedalaman 295mm		
Berat	460 g		

Cara Penggunaan

Cara Menggunakan Setrika Rambut

- Dengan Bagian Setrika dalam kondisi tertutup, geser saklar Ganti Mode ke "Ikal" atau "Lurus".
- Masukkan steker listrik ke stopkontak. Pastikan kondisi Saklar Utama berada pada posisi OFF saat dimasukkan.
- Geser posisi Saklar Utama ke "140°C", "160°C" atau "190°C".
*Sesuaikan pengaturan suhu dengan kualitas rambut. Perhatikan terutama untuk rambut yang mudah luka. Sampai terbiasa, disarankan untuk menggunakan suhu yang rendah. Saat mencapai suhu yang diinginkan, Lampu akan berubah dari kedap-kedip menjadi nyala penuh.
- Setelah penggunaan, geser Saklar Utama ke posisi "OFF", cabut steker listrik dari stop kontak. Saat melepas steker dari stopkontak, tariklah dengan memegang stekernya.
- Setelah benar-benar dingin, simpan di tempat yang kelembaban udaranya rendah. Dengan Bagian Setrika dalam kondisi tertutup, setelah menggeser Saklar Ganti Mode ke "Ikal", kemudian simpan.

Perhatian

- Jangan membiarkan Unit dalam waktu yang lama dalam kondisi hidup.
- Jangan melilit kabel listrik. Ada resiko kabelnya terputus.
- Jangan menyentuh dengan tangan yang ada obat pewarna rambut. Ada resiko catnya terkelupas.

Cara Mengatur Rambut

Perhatian

- Apabila rambut diwarnai menggunakan hair dye, gunakan setelah 2-3 hari.
- Apabila rambut diwarnai menggunakan hair manicure, cuci rambut menggunakan shampoo dan lakukan setelah rambut benar-benar kering.
- Jangan menggunakan obat rebonding yang biasa digunakan di rumah, obat pelurus rambut yang memiliki kandungan reduktor, obat pelurus rambut (zat yang bertanda "ammonium thioglycolate" dan "Sistein").

STRAIGHT

●Rambut Lurus

- Ambil seikat rambut dengan lebar 5-6 cm, jepitkan di tengah bagian Setrika.
- Tutup bagian Setrika dengan menjepit pada bagian pengait, geser perlahan-lahan.

Apabila rambut tersangkut, lakukan sekali lagi. Ulangi beberapa kali sesuai dengan kondisi rambut.

- Untuk menyelesaikannya, oleskan rambut dengan obat styling.

*Setrika rambut ini bisa meluruskan rambut ikal secara sementara. Untuk rambut keriting tidak memiliki efek.

●Untuk Rambut Gulung Longgar

- Ambil seikat rambut dengan lebar 2 - 3 cm, jepitkan di tengah bagian setrika.
- Tutup bagian Setrika dengan menjepit pada Bagian pengait, gulung ke dalam dan putar sebanyak 160°.

*Jika terlalu banyak diputar, rambut dapat terilit pada sisir.

- Tarik sedikit demi sedikit ke arah bawah dan geser perlahan-lahan.

- Setelah digeser sampai ke ujung rambut, longgarkan jepitan jari pada bagian pengait dan buka bagian Setrika sedikit demi sedikit, lepaskan bagian Setrika sambil memutar gulungan ke arah dalam.

*Hasil ikal rambut akan berbeda tergantung dari kualitas rambut. Walaupun ikalnya lemah, apabila terus menerus digulung, bisa menyebabkan rambut rusak.

CURL

●Ikal di Ujung Rambut

- Gulung ujung rambut sehingga Setrika dan rambut bisa tetap tegak lurus, kemudian jepit ringan dengan tangan selama 3-5 detik agar ujung rambut tidak lepas.

*Hati-hati jangan sentuh bagian yang panas. *Jangan menggulung rambut berlapis.

- Lepaskan Setrika dengan memutar perlahan-lahan.

Cara Perawatan

Matikan listrik, cabut steker, lakukan perawatan setelah dingin.

Bersihkan kotoran menggunakan kain lap lembut dan kering. Untuk kotoran yang susah hilang, lap dengan baik menggunakan kain lembut yang diberi "air sabun" atau "deterjen netral yang diencerkan dengan air".

Saat ada masalah

Untuk hal seperti ini	Penyebab yang mungkin	Cara penanggulangan
Saat pertama kali digunakan, akan mengeluarkan bau.	Panas karena heater, bukan suatu kerusakan.	Gunakan seperti biasa.
Saat kabelnya terilit dan tidak bisa kembali seperti semula.	Sambungan kabel listrik terputus.	Segera hentikan penggunaan.
Apabila kabel listrik melengkung atau terpelintir, listrik kadang mengair kadang tidak.		
Ada bau gosong.		
Terkadang bagian Setrika tidak menjadi hangat.		
Lampunya kadang menyala, kadang mati saat digunakan.		
Ada keanehan/kerusakan lain.		
Steker listriknya panas yang berlebihan.	Colokan steker ke stop kontak longgar.	Terkadang permasalahan berasal dari steker. Hubungi toko alat listrik terdekat.
Efek ion negatif tidak terlihat.	Untuk orang-orang di bawah ini terkadang efek pemakaian kurang terlihat. Rambut keriting, rambut ikal, rambut yang halus, pendek, rambut yang memang lembab	
Ada bunyi "Ngiing" dari lubang keluar ion negatif.	Ada suara ion minus, bukan hal yang abnormal.	Gunakan seperti biasa.

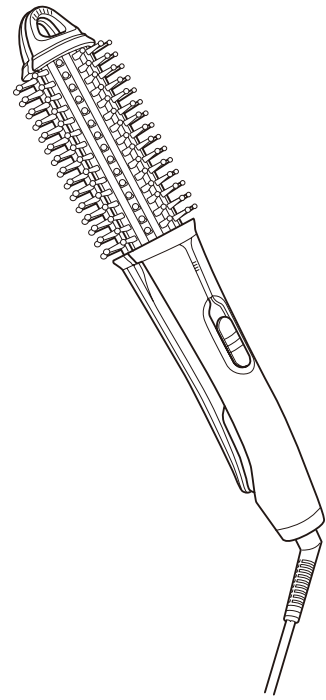
Hướng dẫn sử dụng

Máy là tóc kết hợp lược sấy tạo kiểu 2WAY ion âm

NTIR1732

Thiết bị gia dụng

- Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng để sử dụng cho đúng cách. Nhà sản xuất sẽ không chịu trách nhiệm đối với các trường hợp sử dụng sai, không tuân theo hướng dẫn ghi trong tài liệu hướng dẫn này. Đặc biệt, không được bỏ qua phần “Lưu ý về mặt an toàn khi sử dụng”.
- Hãy bảo quản tài liệu hướng dẫn sử dụng ở nơi mà người sử dụng luôn nhìn thấy được.



VN

Lưu ý về mặt an toàn khi sử dụng

- Trước khi cắm điện nhất định phải kiểm tra xem nguồn điện sử dụng có phải là từ 100 ~240V không.
- Trước khi sử dụng máy uốn tóc nhất định phải kiểm tra xem ổ cắm, phích cắm, thân máy có bị hư hỏng gì không.
- Lưu ý để không làm rơi máy hoặc để máy bị va đập. Không được kéo dẫn dây điện.
- Phải tắt công tắc và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm sau khi sử dụng xong.
- Không ngâm máy trong nước hoặc chất lỏng, không để máy bị ướt. Không sử dụng máy khi tay còn ướt.
- Không sử dụng hoặc bảo quản máy ở gần bồn tắm, ở chỗ có độ ẩm cao, ở chỗ gần nước.
- Không sử dụng, hoặc bảo quản máy ở những nơi trong tầm với của trẻ.
- Không để máy lên những vật dễ cháy như giường, giấy, nylon hay những vật chịu nhiệt kém. Không sử dụng gần những nơi có gas hay những nhiên liệu dễ gây cháy. Sau khi sử dụng thì phải để máy nguội hoàn toàn rồi mới cất đi.
- Khi dùng, không bôi chất tạo kiểu lên tóc. Không giữ máy quá 5 giây ở cùng một chỗ.
- Không sử dụng máy với những tóc đang bôi thuốc uốn xoắn hoặc thuốc duỗi tóc.
- Chỉ sử dụng máy cho các mục đích công việc. Không để máy ở nơi có nhiều người không xác định.
- Khi muốn vệ sinh máy thì không sử dụng cồn, dầu benzin hay chất tẩy rửa.
- Khi máy là uốn không nóng lên, máy không hoạt động bình thường thì phải tắt máy và rút phích cắm ra ngay.
- Nếu không phải là chuyên viên chính sửa thì không được tháo và sửa chữa máy.
- Sản phẩm này không dành cho những người không có đủ năng lực về mặt thể chất, giác quan, tinh thần (bao gồm cả trẻ em) hay những người không có kinh nghiệm, hiểu biết trước về cách sử dụng, ngoại trừ trường hợp có người chịu trách nhiệm về mặt an toàn thực hiện giám sát cách sử dụng hoặc đã được hướng dẫn trước về cách sử dụng.
- Chú ý không để trẻ con chơi với sản phẩm này.

- Để tránh bị nguy hiểm, trong trường hợp dây điện bị hỏng thì phải nhờ cửa hàng bán sản phẩm hoặc nhân viên có chuyên môn thay dây giúp.

Cảnh báo: Không sử dụng máy này ở gần bồn tắm, vòi tắm hoa sen, bồn rửa mặt hay những vật chứa nước khác.

- Kí hiệu này nghĩa là không được sử dụng sản phẩm này gần những nơi có nước (bồn tắm, vòi hoa sen...vv)

• Xung quanh phần máy là sẽ rất nóng vì vậy trong khi đang sử dụng hoặc ngay sau khi sử dụng chú ý không sờ vào những phần được tô màu như trong hình. Ngoài ra, không để những phần đó chạm vào da.

• Nhát định chỉ sử dụng cho tóc khô. Vì có nguy cơ bị bỏng.

• Không cuộn tóc nhiều vòng liên tiếp.

• Để tránh cho tóc không cuộn vướng thì vừa sử dụng vừa phải để ý tay cầm.

• Trường hợp không may tóc bị mắc vào lược thì ngay lập tức phải ngắt nguồn điện, rút dây cắm và dùng que mảnh để từng chút một.

Vì rất nóng nên không được sờ vào.

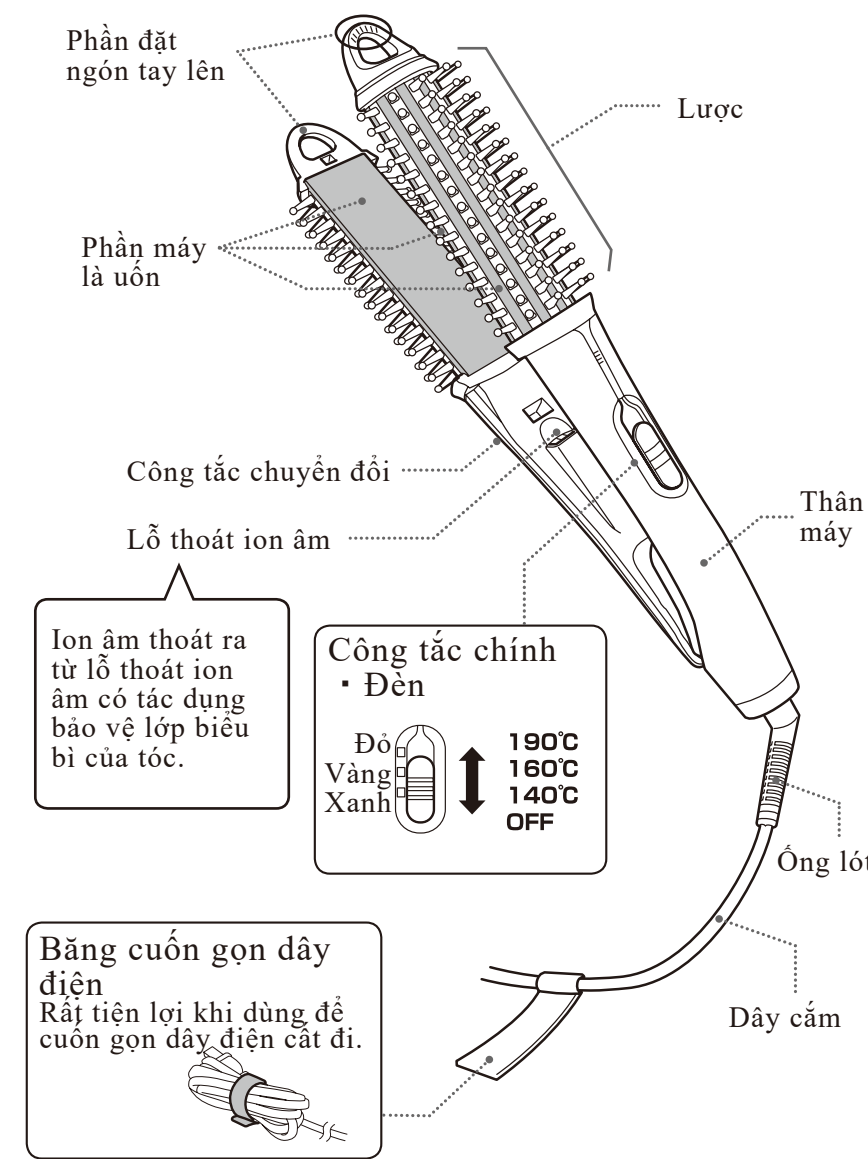
Công tác chính

- Đỏ 190°C
- Vàng 160°C
- Xanh 140°C
- OFF

Bảng cuộn gọn dây điện

Rất tiện lợi khi dùng để cuộn gọn dây điện cắt đi.

Tên và chức năng hoạt động của từng phần

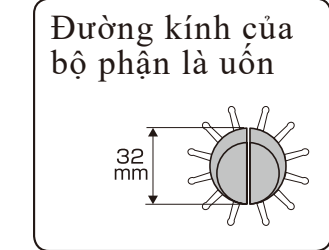


Công tác chuyển đổi

Mặt trong của máy

Đóng bộ phận là uốn CURL

Mở bộ phận là uốn STRAIGHT



Về chức năng tự động tắt nguồn điện

Sau 60 phút kể từ khi cắm điện thì nguồn điện sẽ tự động ngắt. ※ Dù nguồn điện đã ngắt nhưng công tắc vẫn bật. Nhát định phải chuyển công tắc thành OFF rồi rút dây cắm điện ra.

Thông số kỹ thuật	
Số hiệu sản phẩm	Máy là tóc kết hợp lược sấy tạo kiểu 2WAY ion âm
Số hiệu sản phẩm	NTIR1732
Nguồn điện	100-240V~50-60Hz
Công suất tiêu thụ	66-73 W
Nhiệt độ bộ phận là uốn	190 °C (Trường hợp nhiệt độ xung quanh là 30°C)
Kích thước	Chiều cao 57×Rộng 52×Sâu 295mm
Trong lượng	460 g

Cách sử dụng

Cách sử dụng máy là uốn tóc

- Chuyển đổi công tác thành chế độ “CURL” hoặc “STRAIGHT” ở trạng thái đang đóng bộ phận là uốn lại**
- Cắm phích điện vào ổ cắm.**
Phải kiểm tra xem công tác chính có đang OFF hay không rồi mới cắm điện.
- Điều chỉnh công tác chính về một trong các mức “140°C”, “160°C”, “190°C”**
※ Điều chỉnh nhiệt độ thiết lập phù hợp với từng chất tóc. Đặc biệt phần ngọn tóc rất dễ bị tổn thương nên cần phải chú ý. Khuyến khích nên sử dụng ở nhiệt độ thấp cho tới khi quen dùng. Khi đạt tới nhiệt độ đã thiết lập thì đèn hiển thị sẽ chuyển từ nhấp nháy sang trạng thái đèn bật sáng.
- Sau khi sử dụng thì chuyển công tác chính thành OFF rồi rút phích cắm ra khỏi ổ cắm.**
Khi rút phích cắm ra khỏi ổ cắm thì phải cầm phần phích cắm để rút ra.
- Bảo quản máy ở nơi khô ráo, ít bị ẩm ướt sau khi máy nguội hoàn toàn.**
Ở trạng thái đang đã đóng bộ phận là uốn, cắt gọn máy sau khi chính công tác chuyển đổi sang chế độ “CURL”.

Chú ý

- Không để máy ở trạng thái vẫn bật công tác trong thời gian dài.
- Không cuộn dây điện cầm vòng quanh thân máy vì có khả năng sẽ làm dây điện bị đứt dây bên trong.
- Không cắm vào máy khi tay đang dính thuốc nhuộm tóc vì có thể làm mất màu sơn trên thân máy.

Cách cuộn vắn tạo kiểu

Chú ý

- Trường hợp đã nhuộm tóc bằng thuốc nhuộm thì đợi sau khoảng 2,3 ngày rồi mới sử dụng.
- Trường hợp nhuộm tóc bằng nhuộm phủ bóng thì gội sạch bằng dầu gội sau đó làm khô tóc hoàn toàn rồi mới sử dụng.
- Không sử dụng cùng với thuốc uốn duỗi tóc dùng ở nhà, thuốc uốn tóc có chứa chất tẩy hay thuốc ép duỗi tóc (những loại trong thành phần có chứa Ammonium thioglycolate, cysteine).

STRAIGHT

• Tóc thẳng

- Lấy một lọn tóc rộng khoảng 5~6cm, và kẹp lọn tóc ở chính giữa bộ phận là uốn.
- Kẹp ngón tay vào phần để ngón tay để đóng bộ phận là uốn lại sau đó kéo trượt thẳng từ phần chân tóc đến ngọn tóc một cách từ từ.
Khi tóc bị mắc kẹt vào máy thì làm lại từ đầu. Số lần lặp lại thao tác tương ứng với mức độ tóc bị uốn nếp.
- Sau khi là xong thì dùng các chất tạo kiểu để giữ nếp tóc.

• Làm tóc cụp nhẹ

- Lấy một lọn tóc rộng khoảng 2~3cm, và kẹp lọn tóc ở chính giữa bộ phận là uốn.
- Kẹp ngón tay vào phần đặt ngón tay để đóng bộ phận là uốn lại, sau đó xoay cuộn hướng vào trong 160 độ.
※ Nếu cuộn nhiều quá thì có nguy cơ tóc sẽ bị mắc vào lược không gỡ ra được.
- Trượt máy hướng xuống dưới, khi trượt hơi dùng lực để kéo tóc một chút.
- Khi kéo trượt xuống đến phần ngọn tóc thì rời lọn phần đặt ngón tay cầm để mở bộ phận là uốn ra một chút sau đó từ từ điều chỉnh máy cuộn hướng vào phía trong rồi trượt máy ra khỏi tóc.
※ Tùy từng chất tóc mà cách tạo kiểu tóc cụp cũng khác nhau. Dù là làm xoắn nhẹ nhưng nếu cuộn quá tay và giữ trong thời gian dài thì sẽ làm tóc bị tổn thương.

CURL

• Cách làm cụp phần ngọn tóc

- Giữ tóc và máy là uốn vuông góc với nhau rồi cuộn phần ngọn tóc cụp vào, để ngọn tóc không bị tuột ra ngoài thì dùng tay giữ nhẹ và để khoảng 3-5 giây.
※ Chú ý không chạm vào phần có nhiệt độ cao.
※ Không cuộn tóc thành hai vòng liên tiếp.
- Xoay từ từ máy là uốn rồi trượt ra khỏi tóc.

Cách vệ sinh máy

Tắt nguồn điện, tháo phích cắm ra, đợi cho đến khi máy nguội hẳn thì tiến hành vệ sinh máy.

Dùng khăn mềm khô để lau sạch bụi bẩn. Với các vết bẩn khó lau thì dùng khăn mềm nhúng vào nước và phồng hoặc chất tẩy rửa trung tính pha loãng sau đó vắt khăn khô và lau.

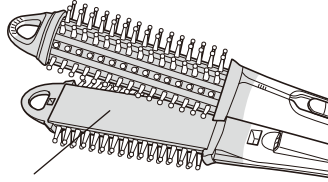
Nếu nghi ngờ máy bị hỏng

Trong những trường hợp như thế này	Nguyên nhân có thể nghĩ tới	Cách xử lý
Khi sử dụng lần đầu sẽ tỏa ra mùi.	Nguyên nhân là do bộ phận nhiệt nóng lên chứ không phải là hỏng hóc.	Cứ tiếp tục sử dụng.
Dây cắm bị xoắn lại, không thể trở về hình dạng ban đầu.	Dây cắm bị đứt.	Ngừng sử dụng ngay lập tức.
Khi gập cong hay xoắn vặn dây điện thì sẽ có lúc truyền điện, lúc không.		
Có mùi khét.		
Cũng có trường hợp phần là uốn không nóng lên.		
Đèn không sáng hoặc bị tắt khi đang sử dụng.		
Bị hỏng hóc, hoặc phát sinh bất thường khác		
Phích cắm quá nóng.	Ổ cắm bị lỏng.	Cũng có trường hợp nguyên nhân là do ổ cắm. Hãy trao đổi với cửa hàng điện gần nhất để được tư vấn.
Không cảm nhận được hiệu quả của ion âm	Cũng có trường hợp khó phát huy được hiệu quả với những người sau đây: Người tóc xoắn, người có tóc vào nếp nhất định khó đổi, người có tóc mảnh và mềm, người tóc ngắn, người có chất tóc ẩm.	
Có âm thanh kêu “rì rì” ở lỗ thoát ion âm.	Đó là tiếng phát ra do ion âm, không phải hiện tượng bất thường.	Cứ tiếp tục sử dụng.

 **Peringatan**

Untuk mencegah luka bakar

- Jangan digunakan pada rambut basah. Ada resiko luka bakar.
 - Jangan mengenakan Setrika lebih dari 10 detik pada tempat yang sama.
 - Saat penggunaan atau tepat setelah penggunaan, bagian sekeliling Setrika panas, jangan disentuh.
- Terutama, perhatikan dengan baik agar jangan sampai tersentuh jari atau telinga.

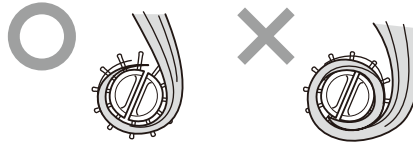


Panas, jangan disentuh.

Untuk mencegah rambut terilit

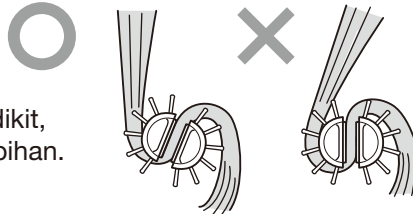
Jangan menggulung rambut berlapis

Rambut jangan digulung berlapis seperti di gambar.



Jangan menggulung berlebihan

Gulungan rambut dibuat sedikit, Setrika jangan diputar berlebihan.

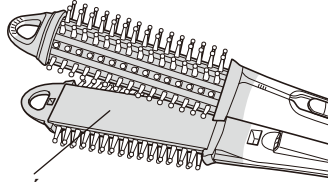


Apabila rambut terilit di sisir, segera matikan listriknya dan cabut steker dan cabut dari stopkontak, lepaskan rambut sedikit demi sedikit menggunakan kayu tipis dsb.

 **Cảnh báo**

Đề không bị bỏng

- Không sử dụng cho tóc ướt. Vì có nguy cơ bị bỏng.
- Không giữ máy liên tục ở cùng một vị trí quá 10 giây.
- Khi đang sử dụng hoặc sau khi sử dụng, phần xung quanh bộ phận là uốn rất nóng nên không sờ vào.
Đặc biệt chú ý để không bị chạm vào ngón tay hoặc tai.

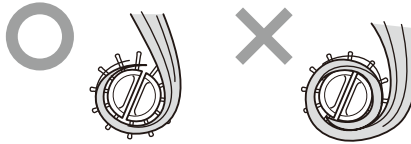


Vì rất nóng nên không được sờ vào.

Đề tránh cho tóc không vướng rối

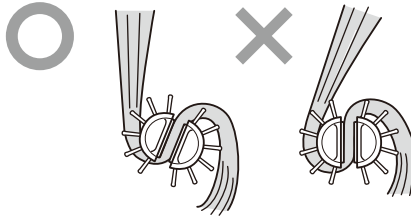
Không cuộn tóc nhiều vòng

Không được cuộn tóc thành nhiều vòng như trong hình vẽ.



Không cuộn tóc nhiều quá

Chỉ lấy một lọn tóc mỏng để cuộn, chú ý không để cuộn cụp vào quá.



Nếu không may tóc bị mắc vào lược thì ngay lập tức phải tắt nguồn, rút dây cắm ra khỏi ổ cắm rồi dùng que mảnh gỡ tóc ra từng chút một.